

「印出個未來」廣東省實習交流計劃 2018

商會 + 院校 + 企業三度攜手合作

學生作品盡顯創意 別樹一幟



■ 各合作單位代表出席啟動禮，「印出個未來」廣東省實習交流計劃正式展開。

印刷是香港八大創意產業之一，作為世界主要印刷中心之一，香港印刷業為全球客戶提供頂尖的一站式服務。為了不斷為行業注入新動力，讓年青一代淺嘗職場生涯的滋味，了解印刷業的運作流程，親身體會內地生活，香港印刷業商會（下稱：商會）和香港知專設計學院（下稱：HKDI）三度攜手合作，在青年發展委員會及民政事務局撥款資助、六家印刷企業的支持下，成功於2018年7月至8月期間圓滿舉行「印出個未來」廣東省實習交流計劃。今次除了有 HKDI 就讀印刷設計相關課程的學生外，還有香港專業教育學院（李惠利）「公關媒體事業」的學生報名參加。在企業的全力配合和指導下，一眾學生發揮無窮創意，在實習期內製成風格別樹一幟的印刷作品，令人眼前一亮。



■ 結業分享會上，香港印刷業商會理監事、院校及實習企業代表一同到場見證實習成果。

院校企業鼎力支持 攜手啟動實習之旅



■ 啟動禮上，一眾嘉賓與實習團全體團員合影留念。

香港印刷業商會今年第三度舉辦「印出個未來」廣東省實習交流計劃，作為企業和院校之間的橋樑，為參加學生提供實習機會，帶領他們走進印刷業的世界，了解箇中樂趣。為隆重其事，大會於7月4日舉行啟動禮，商會趙國柱會長聯同職業訓練局（下稱：VTC）尤曾家麗執行幹事、HKDI 及香港專業教育學院（李惠利）（下稱：李惠利 IVE）王麗蓮院長，以及香港專業教育學院（觀塘）（下稱：觀塘 IVE）林偉強院長主持啟動儀式。

趙國柱會長感謝 VTC 於過往 40 多年的支持及緊密合作，讚揚 HKDI 及李惠利 IVE 的師生於計劃中積極投入，並答謝多家印刷企業踴躍提供實習崗位，讓活動得以順利展開。他鼓勵各位學生珍惜今次的學習機會，發揮互助合作的精神，同時汲取寶貴的實戰經驗，為日後投身社會作好準備。

VTC 尤曾家麗執行幹事，表示創意產業是香港重要的經濟動力，而印刷出版業正是重要的一環。要促進行業競爭力及持續發展，必須要培育高質素的人才，此實習計劃便可以讓同學在內地職場實習，日後學以致用。「一帶一路」及「粵港澳大灣區」將為香港帶來一番新氣象，她鼓勵學生多掌握行業發展及國情，並好好把握機遇。

啟動禮特意邀請 HKDI 商業印刷及數碼媒體出版高級文憑畢業生徐育瑜小姐回校，分享在內地工作和生活的感受和趣事。



■ 商會趙國柱會長期望這次計劃為學生提供寶貴的實習體驗。



■ VTC 尤曾家麗執行幹事鼓勵學生多掌握行業發展及國情，把握機遇。

■ 在王麗蓮院長（右二）及林偉強院長（右一）監督下，正、副團長帶領全團學生宣誓，為計劃揭開序幕。



■ HKDI 畢業生徐育瑜小姐與師弟师妹分享近年在國內工作和生活的體會。

港資印企提供機會 實習學生盡展才能

累積了過去兩年的經驗，實習計劃的內容也越來越豐富，亦新增了不同學系的學生參加。今年，除了修讀「出版設計及印刷媒體」課程的學生外，還首次有「公關及媒體事業」和「視覺傳意」學系的學生參加，為今次的實習團帶來了新火花。24位實習學生分別獲安排至六家在內地設廠的港資印刷企業進行實習，包括：

禮圖紙品印刷有限公司
(禮圖紙品印刷(深圳)有限公司)



新洲印刷有限公司
(東莞新洲印刷有限公司)



金杯印刷有限公司
(東莞金杯印刷有限公司)



偉民製本(中國)有限公司
(東莞勤和紙品有限公司)



學生在國內印刷企業實習，除吸取工作經驗外，也學習人際相處。

安量實業有限公司
(安量彩印製盒(東莞)有限公司)



各企業代表出席實習計劃的結業晚宴，見證學生這一個月的成果。

為期四周的實習期內，實習學生有機會認識印刷企業不同部門的運作流程，包括設計、排版、印刷、印後加工等；同時每組學生需要在限期之內製成親自設計的禮品盒或紀念冊。製作過程中，他們遇到不同的難題，幸得上司和同事的耐心指導，最終各組也順利完成，更獲得不少好評。

結業晚宴上，商會理監事向實習企業致送感謝狀，以表揚他們對實習計劃的傾力支持，而各組學生也為企業代表精心準備了小禮物，答謝他們在過去一個月的教導和照顧。

親身體驗國內生活 考察行程多姿多彩

實習計劃期間，學生不單有機會在國內上班，工餘還能參觀知名的印刷企業、與當地院校的師生交流、參與社區活動、參訪不同機構，加深了對內地的認識。實習結束前，本團獲得利奧紙品集團熱情接待，在江門一帶度過了難忘的周末。

參與社區愛心服務活動



DIY 咖啡拉花工作坊



到訪華僑創意文化園



參觀林則徐紀念館



感謝利奧盛情招待 江門之行令人難忘



商會永遠名譽會長、鶴山雅圖仕印刷有限公司董事長馮廣源先生親自接待實習團。



實習學生到訪鶴山雅圖仕的陳列室，大開眼界。



一起動手來做迷你蛋糕和薄餅。



本團學生與雅圖仕職業技術學校師生透過團體活動發揮合作精神。



在實習團的尾聲，商會黎景隆副會長招待一眾同學到別墅舉行晚會，共度愉快的晚上。



■ 商會馮文清副會長（右一）、偉民製本呂振邦董事總經理（左一）和安量實業黃美兒董事（左二）分享對實習計劃的感受，同時向學生給予由衷的勉勵。



■ 在 HKDI 黃卓欣講師（左一）的引導下，六位同學分享在國內工作和生活的點滴。

企業學生共聚分享 回顧四周實習點滴

經過 7 月 21 日至 8 月 19 日的實習後，「印出個未來」廣東省實習交流計劃於 10 月 5 日在 HKDI 舉行結業分享會。主辦單位香港印刷業商會趙國柱會長、謝葆德副會長、馮文清副會長、蘇華森理事出席結業分享會，並邀得院校代表 VTC 廖世樂副執行幹事、觀塘 IVE 林偉強院長、HKDI 譚智恒首席講師，還有實習企業代表偉民製本（中國）有限公司呂振邦董事總經理和安量實業有限公司黃美兒董事，以及 HKDI 的一、二年級學生一同回顧實習生活的點點滴滴。

商會謝葆德副會長衷心感謝各方的全力配合、六家實習企業的鼎力支持，以及各位同學的積極參與。他喜見各方的合作更有默契，同時很高興學生能跳出安舒區，走到一個陌生的環境體驗「打工仔」的生活，相信每一個參加者有所得著。馮文清副會長表示今

年的實習作品給大家帶來驚喜，明年或以「低成本」作為設計作品的指標，提升難度之餘，能讓學生更清楚知道設計以外，還需要兼顧成本和時間等因素。



謝葆德副會長

大會邀得已連續三年支持「印出個未來」的企業代表分享感受。偉民製本呂振邦董事總經理表示，此計劃對學生而言是很好的體驗，也希望藉此推動內地和香港的創意產業。安量實業黃美兒董事希望學生透過接觸真實的職場環境，參與各個製作過程，為日後投身社會作好準備。兩位廠家代表均表示，實習學生有不少天馬行空的想法，而今次實習正是個良好的機會，讓學生與各個部門溝通和合作，了解設計必須結合現實工藝，才能製作出優秀的作品。

分享會還邀請了六位學生大談實習計劃的工作和生活點滴。修讀視覺傳意學系的陳琮璦認為，實習計劃讓她實踐自己的想法，亦可從中了解產品設計、印刷以至品質監控，儘管前期遇上不少困難，但得到廠家的協助，在反覆改良後終能完成佳作。修讀公關及媒體事業課程的趙靖媛和張兆鈞都表示，參與實習計劃能吸取多方面的知識，並且能學習待人接物及溝通技巧，對日後投身社會有莫大幫助。黃銳文鼓勵一年級同學積極參與實習計劃，既可以體驗內地生活，又可以學習獨立處事和個人自理能力，可謂一舉兩得！李泳怡和李俊謙十分感謝企業的支持及照顧，讓他們能成功製作出獨一無二的實習作品。

創意結合印刷工藝 作品水準喜出望外

「印出個未來」廣東省實習交流計劃的獨特之處，就是參與的學生需要從零開始去創作一件作品。每組學生在實習期內合力完成商會80周年紀念冊，或是自選禮物並設計相應的包裝禮盒。今年，各組的作品皆別出心裁，業內的評審團隊最終選出在新洲印刷實習的學生設計的「Dark 藍牙音樂箱禮盒」為大獎，至於二獎和三獎分別由金杯印刷和偉民製本的組別獲得，這三組合共獲得由商會贊助的港幣5,000元獎學金，一眾學生都為得獎而感到興奮。



■ 商會趙國柱會長（右一）向勇奪大獎的新洲組同學頒發獎學金大獎。

■ 「Dark 藍牙音樂箱禮盒」是六角形的設計，打開後彈出的舞台布幕正好呼應音樂主題，加上幻彩燈光的放射效果，極具心思。



■ 以燙金技術打造出莊重且具中國風的效果，加上設計新穎，獲選為二獎。



■ VTC 廖世樂副執行幹事（左圖中）和觀塘 IVE 林偉強院長（右圖右）分別向金杯組和偉民組同學頒發獎學金。

■ 包裝盒營造舞台效果，讓閃閃生光的水晶鋼琴音樂盒更加奪目。



■ 另外三件作品設計充滿創意。（左）此紀念冊以立體剪貼展示商會的發展歷程，增添動感效果。（中）香薰精品盒設計用心，用家打開機關時會迎來撲鼻的香氣。（右）盒子以愛麗絲夢遊仙境為主題，剪影在燈光的照射下變得生動。

「UPM 雅光」90 克

031

香港印刷業商會

商會院校企業攜手 事前籌備工作充足

第三屆「印出個未來」廣東省實習交流計劃得以圓滿舉行，除了得到青年發展委員會及民政事務局的撥款資助外，還有商會聯同院校和印刷企業事前的多方面配合，讓學生能在實習期內得益甚多，滿載而歸。在過去三年的良好基礎上，深信下一屆的實習計劃同樣會辦得有聲有色！



■ 商會和院校事前與各企業代表開會，商討實習計劃的細節，講解工作安插和習作內容。

■ 為了讓學生加深對國情的認識，商會特意邀請觀塘區區議會洪錦鉉副主席在簡介會上分享。



■ HKDI 黃卓欣講師向學生介紹實習計劃的背景，並邀請曾參加此計劃的學生分享心得。



■ 24名修讀「出版設計及印刷媒體」、「視覺傳意」和「公關及媒體事業」課程的學生參與實習課程之前，必須經過面試。



■ 全團整裝待發，展開為期四周的實習之旅。



■ 在內地實習首天晚上，商會安排政府代表、企業代表和院校師生共聚歡迎晚宴，在輕鬆的氣氛下彼此認識。